## Bienvenue au Québec!

Au XVIe siècle, des explorateurs français traversent l'Atlantique et découvrent un vaste territoire déjà habité par des nations autochtones. Fascinés par cette nouvelle terre, ils y fondent la Nouvelle-France. Très vite, la langue française commence à s'y enraciner. Pendant plus de cent ans, des colons venus de France s'installent le long du fleuve Saint-Laurent. Ils vivent de la chasse, du commerce des fourrures et construisent une société où le français devient une

Mais en 1763, tout bascule : la France perd une guerre contre l'Angleterre et doit céder la Nouvelle-France aux Britanniques. Pourtant, les habitants francophones refusent d'abandonner leur langue et leur culture. Malgré l'influence anglaise, ils continuent de parler français et de transmettre leurs traditions.

Aujourd'hui, le Québec est le cœur battant de la francophonie canadienne. Grâce à la loi 101, votée en 1977, le français y est protégé: on l'utilise à l'école, au travail, dans les lois et les services publics. Bien sûr, il existe d'autres communautés francophones ailleurs au Canada, mais le Québec reste le symbole fort de cette identité unique.

vant. Les artistes québécois — chanteurs, écrivains, cinéastes - sont populaires en France. Chaque année, de nombreux Français choisissent de s'installer au Québec, attirés par la langue, la culture et la qualité de vie. Le Québec est un territoire où l'histoire et la langue française continuent de vibrer au quotidien.

Le lien entre la France et le Québec est toujours vi-

## Le saviez-vous

### • Le français ailleurs au Canada

On parle aussi français dans d'autres régions du Canada! Au Nouveau-Brunswick, on entend le chiac, un mélange de français et d'anglais. Par exemple : « J'vas checker mon char » (je vais regarder ma voiture).

#### Attention aux faux amis!

Certains mots sont différents entre la France et le Québec. En France, une blonde, c'est une femme aux cheveux clairs. Au Québec, « ma blonde » veut dire ma copine. Un dépanneur, ce n'est pas un réparateur, mais une petite épicerie (supérette) ouverte tard.

# La semaine de la francophonie (2) A2



Lucas

## <u>Écoute.</u>

Écoutez les quatre témoignages. Associez chaque phrase (A, B, C, D ou E) à la bonne personne. Attention! Il y a une phrase de trop.

- A. Même pour acheter du pain, il faut conduire.
- B. Ce que j'aime, c'est surtout la sécurité.
- C. Je crois que je commence à parler un peu comme eux.
- D. À la masion, c'est très confortable.
- E. L'hiver me donne envie de rester sous la couette.

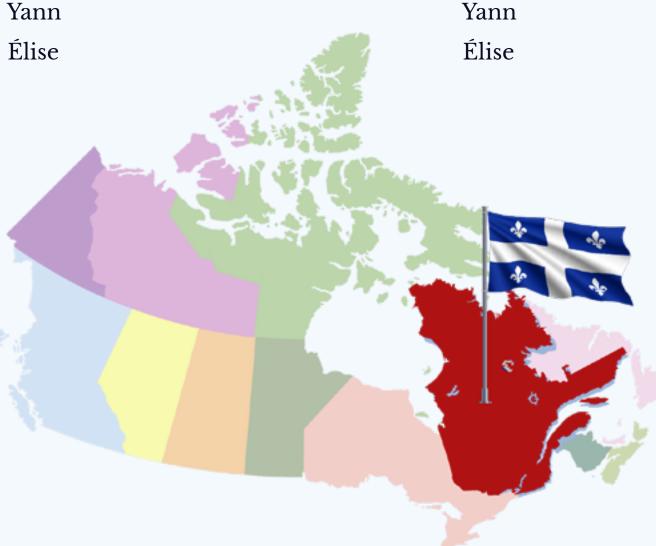




|    | Prénom | 5 |
|----|--------|---|
| 1. | Léa    |   |
| 2. | Lucas  |   |
| 3. | Yann   |   |
| 4. | Élise  |   |

| 5. Qui n'aime pas le climat ? | 6. Qui parle des courses au Québec ? |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| Léa                           | Léa                                  |

Lucas Yann





## • Un accent venu du passé

langue de tous les jours.

L'accent québécois conserve des traces du français parlé sous Louis XIV! Des expressions comme « j'sus magané » (je suis épuisé) viennent du vieux français. Et l'intonation chantante rappelle celle qu'on entendait en France au XVIIe siècle, avant l'influence de Paris.

## • Des mots anglais... et du vrai français aussi!

Les Québécois utilisent parfois des mots anglais, comme « stationner son char » (garer sa voiture) ou « prendre une débarque » (tomber). Mais ils aiment aussi protéger leur langue. Par exemple, ils disent « courriel » (et pas email) et « fin de semaine » (au lieu de week-end).



| Vos notes: |      |
|------------|------|
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            |      |
|            | ESPA |